



葡萄園



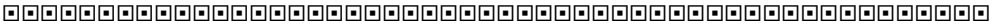
香港聖公會聖士提反堂周刊 2020年8月9日 第75卷 第32期
 堂址：香港般咸道71號 電話：(852)2546-1212 傳真：(852)2858-1154
 電子郵箱：info@ststephenschurch.org.hk 網址：<http://dhk.hkskh.org/ststephen>



本主日默想

(聖靈降臨期第十主日)

「我等候上主；我也仰望祂的話。」(詩 130:5)



香港島教區主教：鄭保羅大主教
 香港島教區榮譽主教：鄭廣傑榮休大主教
 西南聯區聖品：葉錦輝牧師(聯區主任、聖士提反堂主任、聖路加堂主任)
 林壽楓法政牧師(聖士提反堂輔理聖品) 何潔瑩牧師(聖提摩太堂主任)
 蔡樂媚牧師(聖士提反堂助理聖品)
 義務培育主任：王香芳會吏
 義務宣教主任：戴德正先生、龐元燊先生 常務助理：張北江先生
 義務行政主任：呂大衛先生 項目助理：葉滿華先生
 幹事：潘尚文先生(事工發展)、黃祉榕女士(關懷探訪)、余美鳳女士(文書)、
 林袁惠兒女士(會計)、阮淑明女士(探訪)
 湯子熯先生(西南聯區傳道助理)、饒偉玲女士(西南聯區葡萄園事工拓展)
 職工：劉金好女士、陳為民女士、鍾愛蓮女士 駐堂社工：黃玉君小姐

【本主日】

八月九日

聖靈降臨期第十主日(綠)

★上午十時三十分早禱崇拜直播★(公禱書)

主禮：蔡樂媚牧師 \ 講道：林壽楓法政牧師

侍從：楊善雯 \ 司琴：湯袁華惠 \ 領唱：呂大衛

聖詩：普頌 50 65 457

第一次經課：列王紀上 19 章 9 節至 18 節(舊約 448 頁)

第二次經課：羅馬書 10 章 5 節至 15 節(新約 220 頁)

第三次經課：馬太福音 14 章 22 節至 33 節(新約 21 頁)

【下主日】

八月十六日

聖靈降臨期第十一主日(綠)

★上午十時三十分早禱崇拜直播★(公禱書)

主禮：葉錦輝牧師 \ 講道：戴德正

侍從：吳略稚 \ 司琴：曾吳頌恩 \ 領唱：呂大衛

聖詩：普頌 2 295 283

第一次經課：以賽亞書 56 章 1 節及 6 節至 8 節(舊約 867 頁)

第二次經課：羅馬書 11 章 1 節至 2 節上及 29 節至 32 節(新約 221 頁)

第三次經課：馬太福音 15 章 21 節至 28 節(新約 22 頁)

《 通告 》

因應香港之「新冠肺炎」疫情及主教院 7 月 14 日通告：

本堂現採取以下措施，直至另行通知。敬請教友垂注，並予以配合：

- (1) 暫停早、午堂崇拜。教友可於主日上午 10:30 從教堂提供的 YouTube 連結收看當日崇拜直播。主日講道會於同日下午上載教堂網頁，以供收聽。由於室內聚集人數有所限制，本堂暫時將一律採用早禱禮文(公禱書)作為主日崇拜。
- (2) 各部組活動、查經及團契聚會將告暫停，直至另行通知。各部可採用視頻視像方式維持聚會或舉行會議。
- (3) 若有需要協助或查詢，請與牧師或幹事聯絡。

今波疫情嚴峻，本堂對暫停崇拜及取消聚會的安排亦感到非常無奈。為減低病毒在社區傳播的風險，希望大家繼續彼此守望，做好防疫措施，保重身體健康，齊心抗疫，並懇切為教會、各人的需要、香港社會、和各地確診人士、防疫和醫護人員及政府相關決策人員代禱。

主僕

葉錦輝牧師 謹啟

【聖靈降臨期第十主日祝文】

主啊，我們若果沒有祢的恩佑，就不能生存；求祢感動我們，使我們的思想行為都合乎正道，亦使我們的生活合乎祢的旨意；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。



感恩 \ 代禱

1. 主阿！現在香港「新冠肺炎」疫情嚴峻，每天感染病毒人數不少，求祢堅固所有在醫院、化驗所和診所工作的醫護人員，賜他們力量。他們承受着感染病毒的風險，面對沉重的工作壓力，求祢叫他們得到周全的保護，免受感染，保守他們身心靈的平安。求祢賜智慧及力量給各地政府、有關決策官員及普羅大眾，彼此同心協力做好防疫的工作，阻止疫情進一步的蔓延。願祢叫眾人意識到疫情的嚴重性，為己為人，做好防護措施，避免病毒繼續散播，香港的疫情能夠早日緩和。
2. 上帝啊！求祢叫人與人之間彼此包容與接納，挪走一切批評與控訴，分離與敵視、排斥和散播謊言的行為。願祢賜下平安與盼望，消除各人心中的恐懼，特別為因疫情影響生計的市民祈禱。求主教導我們有倚靠上主的心，把愛和關懷帶給社會上有需要的人，為貧苦失望的人伸出援手，成為他們的一點甘泉。
3. 為本堂第十屆「啟發課程」祈禱。求主帶領在疫情下參加網上「啟發課程」的參加者祈禱，求主使用「啟發課程」，使慕道朋友能認識祢，讓他們走在真理之中，接受主耶穌基督為救主。又求主呼召更多弟兄姊妹參與課程各崗位的事奉，讓我們同心協力，在疫境中仍然為主作美好的見證。
4. 為世界各國平安去祈禱。慈愛的天父，主愛萬民，亦願萬民彼此相愛，求主引導和幫助，使各國在尋求對話和合作，以和平方法處理國際間一切之紛爭。求主憐憫所有被傷害的人，並且消除一切惡者的殘暴和可恥行為，教導我們除去仇恨和嫉妒的心，幫助我們建立公正、友愛、善意與和平的世界。我們要為黎巴嫩首都貝魯特港口發生大爆炸造成五千多人死傷和嚴重的破壞祈禱，求主安慰罹難者之家人及醫治所有傷者，各國能夠儘快加以援助，保守一切救援工作能夠順利進行，求主憐憫。
5. 為聖恩堂、林振偉牧師、盧君灝牧師及眾教友代禱；為積極推動中的「家庭事工」代禱；為聖恩堂走進社區代禱；為信徒的靈性栽培代禱；為堂、校的協作和在校福音事工的推動，特別為北角聖彼得堂幼稚園(赤柱分校)代禱；為赤柱聖士提反堂及劉偉力牧師代禱；為聖士提反書院、聖士提反書院附屬小學代禱；為赤柱監獄的探訪及福音事工代禱。
6. 為身體軟弱及心靈缺乏平安之弟兄姊妹祈禱。求主醫治及安慰他們。

本主日早禱崇拜程序(直播)

進堂殿樂

始禮頌(同唱).....*禮文第 1 頁

聖詩 普天頌讚第 50 首(崇拜聖名歌) 禮文第 10 頁

宣召
「我等候上主；我也仰望祂的話。」(詩 130:5)

勸眾文 禮文第 1 頁

認罪文 禮文第 1 頁

赦罪文(蔡樂媚牧師)..... 禮文第 2 頁

主禱文 禮文第 2 頁

啟應文 禮文第 2 頁

皆來頌(同唱)..... 禮文第 3 頁

第一次經課 列王紀上 19 章 9 節至 18 節 禮文第 3-4 頁

(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主

第二次經課 羅馬書 10 章 5 節至 15 節..... 禮文第 4-5 頁

(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主

歡呼頌(同唱) 禮文第 5 頁

第三次經課 馬太福音 14 章 22 節至 33 節..... 禮文第 5-6 頁

(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主

使徒信經(同誦) 禮文第 6 頁

啟應文 禮文第 6-7 頁

三祝文 禮文第 7-8 頁

代禱 (參周刊第 2 頁)

感謝文 禮文第 8 頁

求允禱文及聖保羅祝文 禮文第 8-9 頁

宣佈(蔡樂媚牧師)

聖詩 普天頌讚第 65 首(美妙聲音歌) 禮文第 11 頁

講道(林壽楓法政牧師)

祝福(蔡樂媚牧師)..... 禮文第 9 頁

聖詩 普天頌讚第 457 首(耶穌領我歌) 禮文第 12 頁

退堂殿樂

(*參網上群組發放之禮文附件或教堂網頁)

八月份讀經咭請到本堂網頁瀏覽。

【本週各部組及培育活動一覽表】

【主日查經組】暫停聚會至另行通知

(查經組在停課期間，組長會將每週查經資料傳送給各組員，方便組員自行研讀，日後復課時再作分組查經分享。)

【主日學】暫停上課至另行通知(部份級別暫以 ZOOM 視像會議形式進行)

【主日信仰班】暫停聚會至另行通知(101 信仰班改以 ZOOM 視像會議形式進行)

【周三祈禱會】改以 ZOOM 形式進行

【周三查經組】改以 ZOOM 形式進行

【周五查經組】暑假休會、9月復會。

【婦女部】暑假休會、9月復會。

✦ 培育事工

主日查經系列

馬太福音查經分組 43

日期：8月9日 馬太福音太 19:16 – 30 七個爭論與判斷(三)(四) 信仰、錢財
經文分段：

| | |
|----------|-------|
| 19:15-22 | 少年的財主 |
| 19:23-30 | 富人進天國 |

經文反思：

- 一、從這個少年財主來問耶穌的問題看來，他對永生持有一種怎樣的態度？
- 二、主耶穌的答案如何讓這少年財主面對自己的問題？他最後的選擇是甚麼？這對我們有甚麼提醒？
- 三、你認為主耶穌是否特別針對有錢的人？為甚麼他說有錢的人很難進天國？我們有甚麼值得反思？
- 四、主耶穌在 26 節所說：「在人這是不能，在上帝凡事都能。」是甚麼意思？這對我們有甚麼意思？
- 五、這段經文以彼得的問題和主耶穌的應許作結對我們有甚麼鼓勵？

| 日期 | 形式 | 主題 | 經文 |
|------|-------|------------------------------------|------------------------------|
| 16/8 | 分組 44 | 七個爭論與判斷 (五)獎賞 | 太 20:1 – 16 |
| 23/8 | 分組 45 | 七個爭論與判斷 (六)誰為大？ 七個爭論與判斷 (七)誰瞎眼？ | 太 20:17 – 28 太 20:29 – 34 |

☐ 教堂消息

1. 本堂牧區主任葉錦輝牧師於本主日前往聖路加堂主禮及講道，敬希垂注。
2. 因應「新冠肺炎」疫情嚴峻，本堂幹事已於 7 月 15 日起實施彈性上班安排，辦公時間由上午 9:00 至下午 4:00，直至另行通知，以減低同事上班往返交通受感染的風險。另主日公共崇拜暫停，改為上午 10:30 網上崇拜直播，其他聚會暫停或改用視頻形式進行。如要進入本堂範圍，請佩戴口罩及潔手，並到教堂辦事處量體溫，敬希垂注。
3. 本堂所有公開崇拜及活動暫停期間，教友奉獻可待日後恢復聚會時辦理；又或採取以下方式奉獻：
 - i) 將支票郵寄本堂收「支票抬頭：香港聖公會聖士提反堂或(英文：Hong Kong Sheng Kung Hui St. Stephen's Church)」；並列明捐款人姓名及奉獻用途；
 - ii) 將捐款存入 **東亞銀行戶口#514-40068918**，並保留入數回條等待日後回教堂時領回收據；或將回條傳真／電郵教堂處理。
 - iii) 如以網上銀行轉帳本堂「東亞銀行」戶口，請輸入收款人英文名稱為「Hong Kong Sheng Kung Hui St Stephen」轉賬後請通知會計袁姑娘或張北江常務助理。
《查詢：張北江常務助理。》

4. **第十屆「啟發」新世代系列"Alpha Course" On-line 福音聚會**

日期：9 月 18 日至 11 月 13 日逢禮拜五共 8 次聚會

{ 10 月 2 日(五)中秋節翌日停一次 }

[在疫情下，採用 Alpha Anywhere Online 視頻方式進行]

時間：晚上 8:30 至 9:45 \ 內容：信息、小組分享討論 \ 對象：18 歲或以上人士

報名：幹事室電話 2546-1212 或電郵 info@ststephenschurch.org.hk 或填寫 google form

<https://docs.google.com/forms/d/1K0N1wUcHom0XONSmqPj8ILy8OnuJ8S3qqCBM7A8S-Ec/edit>

截止日期：9 月 11 日《查詢：蔡樂媚牧師、高惠祥、葉滿華幹事》

<招募工作人員義工>

「啟發」福音聚會每晚需要義工協助，特別是：代禱、主持、組長及 IT 技術員的工作服侍。【歡迎有志參與福傳事工的兄姊向葉滿華幹事報名。】

5. **中學停車場停止開放消息**

因暑假期間校役放假，中學停車場會由 8 月 18 日(禮拜二)至 8 月 21 日(禮拜五)下午 5:30 關閉，教友如需協助請提早與本堂幹事或牧者聯絡，敬希垂注。

6. **會議及崇拜延期**

因應現時疫情嚴峻，以下會議及崇拜需要延期舉行，日期容後公布，敬希垂注。

(1) 2020 年度牧區議會第二次會議 (原定 8 月 16 日舉行)；

(2) 西南聯區三堂聯合堅振禮 (原定 9 月 5 日舉行)。

7. 堂慶 155 周年大合照歡迎訂購

現備有 8 x 12 吋照片繼續供教友選購留念，分「正經版」和「輕鬆版」兩款(相版張貼在大堂壁佈板以供參閱)，每款每張定價港幣 30 元，歡迎致電向會計袁姑娘訂購。**另早前已訂購照片的教友請往幹事室領取。**《查詢：葉滿華幹事》

8. 本堂 155 周年堂慶消息

今年 2020 年為本堂 155 周年堂慶之期，本堂堂慶籌備委員會將舉行多項活動，以表欣慶，同頌主恩。茲簡述如下：

(1) 堂慶主題：「以愛復和。作祿和平之子」

(2) 堂慶主題曲：聖法蘭西斯禱文

(3) 活動項目：

| 項目 | 舉行日期及時間 | 舉行地點 | 講員 \ 備註 |
|---|---|-------------------|-------------------------|
| 「堂慶壁畫」製作 (聖堂冷氣工程籌款) | 待定 | 教堂 一樓至二樓樓梯 | 詳情容後公佈 |
| 堂慶培靈會 主題：從「啟示錄」 看信徒的末世盼望 | 9月19日 下午2:30-5:30 | 本堂聖堂 | 周兆真博士 (信義宗神學院院長) |
| 堂慶感恩聖餐崇拜 | 11月15日(主日) (早堂)上午8:00 (午堂)上午10:30 | 本堂聖堂 | 鄭保羅大主教 主禮及講道 歡迎參加 |
| 堂慶感恩午宴 | 11月15日(主日) 下午1:00 ~ 2:30 | 黃金閣 (上環信德中心一樓) | 交通及餐券訂購安 排稍後公佈 |
| 聖地遊 | (延期)2021年4月18日 | 以色列 | 10月重新 接受報名參加 |
| 其他：1. 155周年堂慶特刊(電子版和書刊)：預計2021年中旬出版。 2. 堂慶紀念品配合全年活動。 | | | |

9. 155 周年堂慶活動消息

【以色列朝聖團 10 天】

因應香港及外圍疫情不隱，本堂經與領隊及旅行社商議後，決定延至 2021 年 4 月 18 日舉行。本堂會計稍後將退回支票給各已報名的教友。10 月再重新接受參加報名，請留意周刊登出消息。《查詢：葉牧師 / 蔡牧師 (電話：2546-1212)》

10. 轉贈政府發放現金、施比受更為有福

在疫情肆虐期間，政府其中一項紓困措施就是「**現金發放計劃**」，相信部份教友已陸續收到政府發放的港幣\$10,000 現金。主耶穌說：「施比受更為有福」，快樂往往來自與人分享。現謹呼籲教友考慮將此政府發放的款項部份捐助教堂或各部組事工或特定項目(例如：更換聖堂冷氣工程費用、西南聯區傳道服務計劃、送暖到東涌或心意行動等)，冀能集腋成裘，為教堂各方面的發展和需要獻上一份力量。

各部及團契生活

1. 關懷探訪部消息

【何善衡夫人敬老院 8 月份探訪消息】

因疫情關係，8 月份暫停實體探訪活動，改以電話聯絡院友。
《查詢：鍾吳玉蓮、周廖羨齡、黃祉榕幹事》

2. 【代禱教友】

何淑貞、馮正時、張關雪卿、高李愛全、鄧煥新、李惠英、文昭生、文麥希賢、崔燕芬、黃吳惠容、廖華雅、尹凱涓、黎張瑞萍、黎林潔霞、陳鄭清蘭、黃蕙蓮、黃超雄、李張炎、阮譚素蘭、朱蓮杏、馮琮姿、李梁省文、顏何瑞娟、羅冠雄、衛曾志清、黃楊自潔、胡文熙、曾陳曼華、羅國華。

☐ 教友消息

香港大學(港大)研究學院院長、教育學院講座教授、健泰基金教授(數學教育)梁貫成教授獲選為國際數學教育委員會(International Commission for Mathematical Instruction (ICMI))主席,任期為 2021 至 2024 年。ICMI 於 1908 年成立,具有 110 多年的歷史,ICMI 屬國際科學研究組織,致力推動全方位的數學教育研究。梁教授是第二位獲選為主席的亞洲學者,亦是首位華人學者獲此殊榮。謹此恭賀,榮歸上主。

☐ 西南聯區消息

2020 年暑期活動取消

因應新冠病毒疫情嚴峻,為保障葡萄園會員的安全,大會決定取消 2020 年度暑期活動計劃內的所有興趣班和戶外活動。我們將會於下星期安排郵寄退還活動支票。不便之處,敬請原諒。

為了豐富你與子女們的暑期生活,我們將由 7 月尾至 8 月尾以 Whatsapp 形式發放各類生活及親子資訊給大家參考及瀏覽。如不方便接收,請回覆告知。
《查詢:請致電話 2546-1212 聯絡本堂幹事黃祉榕或義務同工王香芳會吏》


本堂 2020 年主要崇拜/聚會/活動行事曆

| 日/月 | 主日/節期/主要崇拜 | 講員/備註 |
|---------------|---|------------|
| 29/8(六) | 成人及孩童聖洗禮 (下午 4:00) | 視乎疫情而定 |
| 延期 | 西南聯區三堂聯合聖振禮 | 日期稍後公布 |
| 18/9-13/11(五) | 第十屆啟發 on-line 課程(共八課)(晚上 8:30-9:45) | Zoom 視像進行 |
| 19/9(六) | 155 周年全堂培靈會 (下午 2:30-5:30) 主題:從「啟示錄」看信徒的末世盼望 | 講員:周兆真博士 |
| 20/9 | 教育主日 | 講員:郭志丕主教 |
| 27/9 | 侍從部全堂禮儀講座 (下午 1:00) | 講員:林壽楓法政牧師 |
| 4/10 | 教省關懷主日崇拜 | 講員:曾浩賢博士 |

| | | |
|--------------------------|-----------------------------------|------------------|
| 11/10 | 青年主日 | 講員：鄧翊匡牧師 |
| 7/11 (六) | 西南聯區換物嘉年華 | 因疫情今年取消 |
| 15/11 | 155 周年堂慶感恩聖餐崇拜 (早上 10:30) | 主禮及講員： 鄭保羅大主教 |
| | 155 周年堂慶感恩午宴 地點：上環信德中心澳門賽馬會黃金閣 | |
| 22/11 | 基督君王日 | |
| 24/12 (四) | 聖誕平安夜聯歡聚餐(待定) | |
| | 平安夜燭光歌述崇拜 | |
| 25/12 (五) | 救主聖誕日聖餐崇拜 | |
| | 各部聯合慶祝聖誕及聯歡聚餐 | |
| 31/12(四) | 西南聯區除夕感恩聖餐崇拜 (晚上 9:00) | 地點：聖士提反堂 |
| 18/4/2021 | 155 周年堂慶活動 - 以色列聖地遊 | |
| 教區／教省及其他主要活動和崇拜聚會 | | |
| 3/10 (六) | 香港島教區繼承主教謝子和法政牧師祝聖禮 | 地點：聖約翰座堂 |

教區及教省消息

1. 香港聖公會婦女總團消息

自 2020 年初，整個世界都在疫情陰霾下，很多工作及活動差不多處於停頓中。在各人需要保持社交距離的情況下，香港聖公會婦女總團各姊妹雖然不能有親身互動交流的機會，仍希望能善用現今資訊科技維繫親密的團契，互相建立。為了讓各姊妹及教會內各肢體能知悉本團的情況及運作，常委會議決為婦女總團開設 Facebook(面書) 專頁，不時發佈各類資訊，與各弟兄姊妹保持聯繫。香港聖公會婦女總團面書於 8 月 1 日正式啟動，歡迎各弟兄姊妹點擊瀏覽。
(<https://www.facebook.com/101168111685737?referrer=whatsapp>)，不要忘記給我們一個“Like”啊！

2. 香港聖公會明華神學院消息

(一) 與澳洲查理斯特大學 (Charles Sturt University) 合辦

2020-21 年度第一學期課程 (2020 年 9 月 7 日至 12 月 18 日)

| 神學學士課程 / 學費: HK\$5,875 | | 神學碩士課程/學費: HK\$14,500 | |
|--|------------------|---|-------|
| 科目 | 講師 | 科目 | 講師 |
| Introduction to Biblical Languages (環球教室上課) | Revd Dr Jim West | Studies in Liturgy and Worship | 林振偉牧師 |
| Introduction to New Testament Studies | 林金明博士 | | |
| Religion in Chinese Culture | 陳睿文博士 | Contemporary Theology in a Global Context | 鍾柏軒博士 |
| Being the Church | 鍾柏軒博士 | | |
| Jesus the Christ | 鍾嘉文教授 | | |

*** 早鳥優惠 (至 2020 年 8 月 7 日) *** 最後召集 !!!

- 1) 神學學士新生：報讀一科 9 折、報讀兩科 85 折、報讀三科 8 折、報讀四科 75 折
- 2) 神學碩士新生：85 折
- 3) 現有神學學士或碩士學生：9 折

截止報名日期：2020 年 8 月 31 日

以上課程乃根據「以本地高等及專業教育(規管)條例」註冊辦理，個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

註冊編號：212740 (神學學士課程)；212741 (神學碩士課程)

(二) 聖經原文課程

科目：MHL102 Biblical Hebrew (Level 1)* 講師：林金明博士

日期：9/9, 16/9, 23/9, 30/9, 7/10, 14/10, 21/10, 4/11, 11/11, 18/11, 25/11, 2/12 (三)

時間：晚上 7:00 – 9:15 / 地點：香港聖公會明華神學院 (中環己連拿利)

*第二級課程將會延期上課，請留意學院日後公佈。 \ 學費：HK\$5,875

課程(一)及(二)查詢及報名：admission@minghua.org.hk 或 WhatsApp:9530-7241

(三) 神學文憑課程—全新科目 (2020 年 9 月至 12 月) 現正招生

DCS004 教會歷史導論 (4 學分)(教會歷史核心科目)

講師：李安業牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：ZOOM (明華神學院)

| | | | |
|----------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------|
| 9月7日 歷史哲學概論 | 9月14日 為什麼我們要研究教會歷史 | 9月21日 我們如何受到信仰 先哲聖賢的影響？ | 10月12日 教會歷史與神學 |
|----------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------|

DCS006 神學導論 (4 學分)(系統神學核心科目)

講師：范晋豪座堂主任牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：諸聖座堂

| | | | |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|
| 11月16日 神學是什麼及 造神學的態度 | 11月23日 如何認識上帝： 造神學的元素 | 11月30日 神學的語言及種類 | 12月7日 神學在歷史進程中的機遇 與挑戰 |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|

DPT001 探索當下富爭議的倫理課題 (上) (8 學分)(實踐神學選修科目)

講師：梁少珍牧師 / 時間：晚上 7:30 – 9:00 / 地點：明華神學院

| | | |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 9月2日及9月9日 財富與營商的倫理道德 | 9月16、23及30日 全球化對香港的影響與互動 | 10月7日及10月14日 性與性別歧視的爭議 |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|

DBS002 新約導論 (8 學分)(聖經研習選修科目)

講師：潘正行牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：ZOOM (明華神學院)

| | | | |
|----------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------|
| 9月8日 新約書卷概論 | 9月15日 福音是什麼？ 共觀福音的問題 | 9月22日 共觀福音的概 覽 與比較 | 9月29日 保羅書信與大公書信 1 |
| 10月6日 保羅書信與大公書信 2 | 10月13日 約翰福音與書信 | 10月20日 使徒行傳 | 10月27日 啓示錄 |

DPT005 靈修學 (8 學分) (實踐神學選修科目)

講師：李子林先生 / 時間：晚上 7:30 – 9:30 / 地點：明華神學院

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|------------------|-------------------------|
| 10月21日 靈修學導論 | 10月28日 祈禱：靈修的工具 | 11月4日 關係與親密 | 11月11日 自我認識與身分、召叫及侍奉 |
| 11月18日 生命中尚待救贖的部份與恩賜 | 11月25日 依納爵式分辨神類與決定 | 12月2日 靈修交談及實踐 | 12月9日 總結及進階 |

DBS004 《在起初…》創世記導論導論 (8 學分) (聖經研習選修科目)

講師：陳榮豐牧師 / 時間：晚上 7:00 – 9:00 / 地點：諸聖座堂

| | | | |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| 10月29日 《在起初…》的寫作背景與文學世界 | 11月5日 創造故事研讀 | 11月12日 挪亞方舟與巴別塔—神話與信仰 | 11月26日 上主的應許—亞伯拉罕的生命 |
| 12月3日 談兄弟—《在起初…》的兄弟關係 | 12月10日 生命的起伏：從雅各到以色列 | 12月17日 雅各家—以色列的建立：約瑟的故事 | |

每科學費：(全科報讀) HK\$600 (4 學分) / HK\$1,200 (8 學分)

旁聽費用：(全科旁聽) HK\$360 (4 學分) / HK\$720 (8 學分) | (單堂旁聽) HK\$150

查詢及報名：academicadmin@minghua.org.hk 或 WhatsApp: +852 9640 2283

截止報名日期：2020 年 8 月 30 日

3. 宗教教育中心消息

【第十屆主日學導師基礎證書課程】

上課日期：上學期— 21/8, 22/8, 28/8, 29/8

下學期— 13/11, 14/11, 20/11, 21/11

上課時間：晚上 7:30-9:30 / 上午 9:30-11:30

地點：香港聖公會聖多馬堂 (深水埗巴域街 43 號)

費用：(1) 每學期 \$450，同時報讀兩學期 \$800 \ (2) 單次報讀，每堂 \$130

證書：參加者必須完成上、下學期課程方能取得證書

截止報名日期：8 月 14 日

《查詢：宗教教育中心培育部梁小姐，電話：2776-6333 內線 250 電郵：infocf@rerc.org.hk》



愛主奉獻 凡事謝恩

本堂經費來源端賴教友熱心奉獻，凡已領受聖洗禮之弟兄姊妹，皆有按月奉獻「教友常年經費」之義務，其他如獻花、獻刊、紀念、感恩慈善及各項特別奉獻，均賴各教友支持，以表愛主及謝恩之心，此為上帝所悅納的。

☞ 本堂各部、團契及小組聚會一覽表 ☜

| | |
|-------------|---|
| 主日崇拜 | 主日上午 8:00(聖餐)、上午 10:30 (逢一、三、四主日聖餐崇拜) |
| 周六崇拜 | 每月第一個禮拜六(聖餐崇拜第二式)下午 6:00 至 7:00 |
| | 每月第三個禮拜六(晚禱崇拜)下午 6:00 至 7:00 |
| 主日學部 | 幼兒崇拜：主日上午 10:30 至午堂崇拜完 |
| | 兒童崇拜、少年崇拜：主日上午 10:30 至 11:30 |
| | 主日學各級(K1-大專)：主日上午 9:30 至 10:30 |
| | 進修班：主日上午 9:30 至 10:30 |
| 樂齡事工部 | 樂齡詩班：禮拜三上午 11:00 至下午 12:30 |
| | 樂齡團契：逢第二週及第四週禮拜二上午 11:00 至下午 12:30 |
| 成年部 | 主日組：每月第三個主日下午 12:15 至 2:15 |
| | 周六組：每月第三個禮拜六下午 5:30 至 7:30 |
| | 合 組：每隔月禮拜六晚上 7:00 至 9:30 |
| 信仰班 | 101 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20 【歡迎初信或慕道朋友參加】 |
| | 201 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20 |
| | 301 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20 |
| | 401 查經班 ：主日上午 9:30 至 10:20 |
| | 周二家長團契：禮拜二上午 10:00 至 11:30 |
| | 在職婦女組：每月第一個周五晚上 8:00 至 9:30 |
| | 分區家庭聚會(定期舉行) |
| 婦女部 | 禮拜五中午 12:00 至下午 2:00 |
| 青年部 | 提摩太團契：禮拜六下午 2:00 至 3:30 |
| | 大衛團：禮拜六晚上 7:30 至 10:00 |
| | 但以理團：禮拜六晚上 7:30 至 9:30 |
| | 敬拜隊：禮拜五晚上 8:00 至 10:30 |
| | 籃球隊團契：主日下午 1:30 至 2:30 (團契)；下午 2:30 至 4:30 (練習) |
| 基督少年軍 | 禮拜六下午 4:30 至 6:00(集隊) |
| 聖歌團 | 禮拜六下午 4:00 至 6:00(練詩) |
| 小詩班 中級詩班 | 主 日上午 8:45 至 9:30(練詩) |
| 各查經小組 | 主 日上午 9:30 至 10:20、禮拜三晚上 8:00 至 9:30 |
| | 禮拜五上午 9:45 至 11:30 |
| 雅集 | 禮拜四下午 2:30 至 4:00(定期舉行) |
| 祈禱會 | 禮拜三晚上 7:30 至 9:00、雙月最後主日上午 9:30 至 10:15 |
| 洗禮堅振禮班 | 禮拜六下午 4:00 至 5:30(定期舉行) |
| 啟發課程 | 禮拜六下午 6:30 至 8:45(定期舉行) |



公禱書

香港聖公會聖士提反堂

聖靈降臨期第十主日

(午堂 早禱崇拜)

2020年8月9日(主日)

早禱禮文(公禱書)

1. 進堂殿樂 眾立
2. 始禮頌(同唱) 眾跪

**主在聖殿中，主在聖殿中；普天下的人，
在主面前都應當肅靜，肅靜、肅靜、應當肅靜。
阿們。**
3. 聖詩 眾立

普天頌讚第 50 首(崇拜聖名歌)(禮文第 10 頁)
4. 宣召 眾立

「我等候上主；我也仰望祂的話。」(詩 130:5)
5. 勸眾文 眾立

司禱：列位親愛之兄弟姊妹，聖經教訓我們承認自己之罪惡，不應在全能之主天父面前隱藏，要存痛悔、謙虛及順從之心承認；如此，主必用無窮之恩惠慈悲，赦免我們；所以，我們當常在主前，虛心認罪。現今我們齊集在主前，感謝主之恩典，稱頌主之榮耀，聽講主之聖經。又求主以身體靈魂之需用，賜與我們。所以，我勸你們當存潔淨之心，以低微之聲，到施恩之寶座前，謙卑認罪。
6. 認罪文 眾跪

全體：全能至慈悲之天父，我們離開聖道，錯行如失群之羊，我們常任己意，常縱己慾，違背天父之聖法，當為者不為，不當為者反為；我們實是軟弱，無力行善。求上帝按照我主耶穌基督應許世人之恩，憐憫我們犯重罪之人；認罪者，求主憐憫；悔改者，求主赦免。又求至慈悲之父，使我們以後尊奉天父，公義待人，安份守己，榮耀天父之聖名。阿們。

7. 赦罪文

眾跪

牧師：全能之上帝，我主耶穌基督之父，不願罪人陷於淪亡，但願罪人悔改從善，得享永生。上帝曾以權柄賜與牧師，命牧師向悔罪之子民宣諭，赦免他們之罪；上帝必赦免所有誠心悔改、信奉福音之人；所以，我們應當懇求上帝，賜我們有真誠之悔改；并賜聖靈，使我們現今所行之事，蒙主喜悅，以後為人純全聖潔，至終可得永遠之喜樂；藉賴我主耶穌基督而求。阿們。

8. 主禱文

眾跪

全體： 我們在天上之父，願人皆尊父名為聖。
願父國降臨；願父旨意成就在地，如同成就在天。
我們日用之飲食，求父今日賜與我們。
又求饒恕我們之罪，如我們饒恕得罪我們之人。
保祐我們、不入誘惑；拯救我們、脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，皆屬於父，永無窮盡。
阿們。

9. 啟應文

眾立

司禱： 求主助我們啟口。
會眾： 使我們能用口讚美主。
司禱： 但願榮耀歸於聖父、聖子、聖靈；
會眾： 始初如此、現今如此、後來亦如此，
永無窮盡。阿們。
司禱： 你們應當讚美主；
會眾： 願主之名得讚美。

全體：皆來 我等要向主歌唱
 向拯救我等之磐石歡呼
 我等要來感謝主
 用詩歌向主歡呼
 因主為大神 為大王超乎萬神之上
 地之深處在主手中
 山之高峰亦屬主
 海洋屬主是主創造
 旱地亦主手造成
 皆來我等要屈膝敬拜
 在造我等之主面前跪下
 因為主乃我等之神
 我等是主牧場之羊是主手下之民
 當以聖潔之裝飾敬拜主
 普天下之人都應當敬畏主
 因為主已來 主來要審判全地
 主要按公義審判世界
 按信實審判萬民
 但願榮耀歸於 聖父聖子聖靈
 始初如此 現今如此 後來亦如此
 永無窮盡 阿們。

以利亞在那裏進了一個洞，就住在洞中。耶和華的話臨到他說：「以利亞啊，你在這裏做甚麼？」他說：「我為耶和華一萬軍之上帝大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，

只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。」耶和華說：「你出來站在山上，在我面前。」那時耶和華從那裏經過，在祂面前有烈風大作，崩山碎石，耶和華卻不在風中；風後地震，耶和華卻不在其中；地震後有火，耶和華也不在火中；火後有微小的聲音。以利亞聽見，就用外衣蒙上臉，出來站在洞口。有聲音向他說：「以利亞啊，你在這裏做甚麼？」他說：「我為耶和華一萬軍之上帝大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。」耶和華對他說：「你回去，從曠野往大馬士革去。到了那裏，就要膏哈薛作亞蘭王，又膏寧示的孫子耶戶作以色列王，並膏亞伯·米何拉人沙法的兒子以利沙作先知接續你。將來躲避哈薛之刀的，必被耶戶所殺；躲避耶戶之刀的，必被以利沙所殺。但我在以色列人中為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。」

讀經員：這是上主的道。

會眾：感謝上主。

12. 第二次經課

羅馬書 10 章 5 節至 15 節

眾坐

摩西寫著說：「人若行那出於律法的義，就必因此活著。」惟有出於信心的義如此說：「你不要心裏說：誰要升到天上去呢？（就是要領下基督來；）誰要下到陰間去呢？（就是要領基督從死裏上來。）」他到底怎麼說呢？他說：這道離你不遠，正在你口裏，在你心裏——（就是我們所傳信主的道。）你若口裏認耶

穌為主，心裏信上帝叫祂從死裏復活，就必得救。因為，人心裏相信就可以稱義，口裏承認就可以得救。經上說：「凡信祂的人必不至於羞愧。」猶太人和希臘人並沒有分別，因為眾人同有一位主；祂也厚待一切求告祂的人。因為「凡求告主名的就必得救」。然而，人未曾信祂，怎能求祂呢？未曾聽見祂，怎能信祂呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：「報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

13. 歡呼頌(同唱)

眾立

全體：普天下 當向主歡呼

爾等當欣然事奉主 當來向主歌唱

爾等當知惟主是上帝 我等是主創造

我等皆屬乎主 我等是主之民 亦是主牧場之羊

當稱謝進入主之門 當讚美進入主之院

當稱謝主稱頌主之名

因為主本為善 主之慈愛永遠常存

主之信實萬代恆有

但願榮耀歸於 聖父聖子聖靈

始初如此 現今如此 後來亦如此

永無窮盡 阿們

14. 第三次經課

馬太福音 14 章 22 節至 33 節

眾坐

耶穌隨即催門徒上船，先渡到那邊去，等祂叫眾人散開。散了眾人以後，祂就獨自上山去禱告。到了晚上，只有祂一人在那裏。那時船在海中，因風不順，被浪搖撼。

夜裏四更天，耶穌在海面上走，往門徒那裏去。門徒看見祂在海面上走，就驚慌了，說：「是個鬼怪！」便害怕，喊叫起來。耶穌連忙對他們說：「你們放心，是我，不要怕！」彼得說：「主，如果是祢，請叫我從水面上走到祢那裏去。」耶穌說：「你來吧。」彼得就從船上下去，在水面上走，要到耶穌那裏去；只因見風甚大，就害怕，將要沉下去，便喊著說：「主啊，救我！」耶穌趕緊伸手拉住他，說：「你這小信的人哪，為甚麼疑惑呢？」他們上了船，風就住了。在船上的人都拜祂，說：「你真是上帝的兒子了。」

讀經員：這是上主的道。

會眾：感謝上主。

15. 使徒信經(同誦)

眾立

全體：我信上帝，即全能之聖父，創造天地之主。

我信其獨生之聖子，我主耶穌基督；

我信耶穌為受聖靈感動之童貞女馬利亞所生；

我信耶穌在本丟彼拉多手下遇難，

被釘十字架，死而埋葬，降至陰間，

第三日從死復活，升天，

坐於全能之上帝聖父之右；

後必自彼處降臨，審判生人死人。

我信聖靈；我信聖而公之教會；

我信聖徒相通；我信赦罪之恩；

我信身死後必復活；我信永生。 阿們。

16. 啟應文

眾立

司禱：願主與你們同在；

會眾：願主與你之心靈同在。

司禱：我們要祈禱。

司禱：求主憐憫我們；
會眾：求主施恩救我們。

眾跪

司禱：求主保佑一切執政者；
會眾：求慈悲之主允准我們之祈禱。

司禱：求主使主所立之聖品人常有善義；
會眾：求主使主之子民常有喜樂。

司禱：求主拯救主之子民；
會眾：救我們脫離身心之危險。

司禱：求主使現今之世界變為太平；
會眾：惟有主能賜太平。

司禱：求主潔淨我們之心；
會眾：求主之聖靈常在我們之中。

17. 本主日祝文

(聖靈降臨期第十主日)

眾跪

主啊，我們若果沒有祢的恩佑，就不能生存：求祢感動我們，使我們的思想行為都合乎正道，亦使我們的生活合乎祢的旨意；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

18. 求平安禱文

眾跪

主賜人平安，喜悅人和睦；認識主，乃得永生；
事奉主，方可自由。
求主引導我們，一生倚賴主之能力，
戰勝世上一切之艱難危險；
此賴我主耶穌基督而求。阿們。

19. 求恩典禱文

眾跪

全能無始無終之天父上帝，已經使我們平安到今朝；求主仍施大能，保佑我們，終日不陷於罪，常行主所歡喜之事；此賴我主耶穌基督而求。

阿們。

20. 會眾代禱

(參周刊第 2 頁)

眾跪

21. 感謝文

眾跪

全體：全能之主，萬恩之父，將恩惠慈愛賜與我們，以及萬民；我們無用之僕，特此恭敬虔誠向主感謝。我們稱謝主：創造我們，保全我們，撫養我們。又特別稱謝主，因為主施無窮之仁愛，託我主耶穌基督救贖世人，賜我們以受恩之聖法，使我們可以指望將來之榮耀。復賴我主耶穌基督祈求主，賜我們以感恩之心，可以真誠感謝主，不但口中讚美，亦在行事顯明，將自己獻與主，在主面前作工，一生聖潔公義；但願尊貴榮耀歸於聖父、聖子、聖靈，永無窮盡。阿們。

22. 求允禱文

眾跪

牧師：全能之上帝已經施恩，使我們同心一致祈禱；主曾應許，若有兩三人奉主之名聚集祈禱，主必應允。現今我們心所願，口所求，若對我們有益，則求主成全；願主使我們今世通曉真道，來世得享永生。阿們。

23. 聖保羅祝文 眾跪
牧師：願我主耶穌基督之恩惠，上帝之慈愛，聖靈之感動，
常在我們眾人之中。
會眾同唱：阿們。
24. 宣佈 眾坐
25. 聖詩 **普天頌讚第 65 首(美妙聲音歌)(禮文第 11 頁)** 眾立
26. 講道 眾坐
27. 祝福 眾跪
牧師：願主的力量引帶我們，願主之能力扶持我們，願主之智慧
教訓我們，願主之手保護我們，願主之道指引我們，願主之
盾護衛我們；又願主保護我們，脫離惡者之迷惑，與及世上
各種試探；願主救世之恩，永遠賜予我們。又願全能之上帝
聖父、聖子、聖靈，賜福予你們，保護你們，直到永遠。
會眾同唱：阿們。
28. 聖詩 **普天頌讚第 457 首(耶穌領我歌)(禮文第 12 頁)** 眾立
29. 退堂殿樂 眾立

崇拜聖名歌

聖子

JESUS CHRIST

AT THE NAME OF JESUS

1st tune EVELYNS
6. 5. 6. 5. D.楊蔭瀏修 頌主詩集本, 1933
根據冊 2: 5-11

William H. Monk, 1875

3 5 6 5 | 1 - 5 - | 4 3 2. 1 | 1 - - - |

1. 有膝都當跪下, 崇拜耶蘇名,
2. 奉了祂的命, 令, 崇萬物始, 造, 成,
3. 暫時自起已起, 卑微, 誕, 降, 罪, 人, 中,
4. 心中設起, 寶座, 歡, 迎, 主, 降, 臨,

1 3 4 3 | 2 3 1 - | 6 5 3 1 | 3 - 2 - |

有天接為
有舌使受我
都始世洗
當現間清
承容名污
認, 顏, 字, 點,
祂天亦驅
是軍如假
榮始衆留
耀發孩真
君; 聲, 童, 誠;

5 5 6 5 | 1 - 7 - | 6 5 7 6 | 5 - - - |

祂寶忠若
是座心遇
太始守試
初皆此探
真建名攻
道, 立, 字, 擊,
祂羣聖求
是星潔主
真始貫為
光流始將
明, 行, 終, 領,

1 5 4 3 | 6 - 2 - | 5 1 3 2 | 1 - - - || 1 - 1 - ||

我天最願
們空最後依
稱始戴主
祂成此的
主統名旨
宰, 系, 字, 意,
乃萬勝跟
父緒死主
所始建向
歡有奇前
欣。倫。功。行。(阿們)。

《普天頌讚》——承蒙基督教文藝出版社有限公司准印

美妙聲音歌

聖子

HOW SWEET THE NAME OF JESUS SOUNDS

JESUS CHRIST

KILMARNOCK
C. M.楊蔭瀏譯，1934（修）
John Newton, 1779

Neil Dougall, 1831

1 | 3 5 6 5 3 | 3 2 1 6 | 5 1 6 5 1 2 | 3 2 -

1. 耶 穌 聖 名，何 等 甜 蜜，信 徒 樂 聞 之 音；
2. 它 使 創 傷 的 靈 完 全，煩 惱 的 心 安 定；
3. 聖 名 乃 是 堅 守 牢 磐 石，是 我 蔽 身 盾 牌；
4. 耶 穌，大 牧，良 衛，良 朋，先 知，祭 司，君 王；
5. 我 心 力 量 非 常 薄 弱，意 緒 十 分 冷 淡；

1. How sweet the Name of Je - sus sounds, In a be - liev - er's ear!
2. It makes the wound-ed spir - it whole, And calms the trou - bled breast;
3. Dear Name! the Rock on which I build, My Shield and Hid - ing Place,
4. Je - sus! my Sav - iour Shep - herd, Friend, My Proph - et, Priest, and King,
5. Weak is the ef - fort of my heart, And cold my warm - est thought;

5 | 6 5 1 3 2 | 1 2 3 6 | 5 1 2 3 2 | 1 - - || 1 - 1 - ||

醫 愈 我 衆 愁 心 創 痛，消 除 我 衆 憂 驚。
它 使 飢 餓 的 靈 得 飽，勞 倦 的 人 安 寧。
聖 名 乃 是 豐 富 寶 藏，充 滿 大 慈 大 悲。
上 主，生 命 道 路，至 終，懇 納 我 衆 讚 揚。
但 當 親 見 我 主 之 時，我 必 竭 誠 頌 讚。阿 們。

It soothes his sor - rows, heals his wounds, And drives a - way his fear.
'Tis man - na to the hun - gry soul, And to the wea - ry rest.
My nev - er - fail - ing treas - ure, filled With bound - less stores of grace;
My Lord, my Life, my Way, my End, Ac - cept the praise I bring.
But when I see Thee as Thou art, I'll praise Thee as I ought. A - men.

通用調 Alt. tune: 295 (St. Peter)

《普天頌讚》——承蒙基督教文藝出版社有限公司准印

耶穌領我歌

旅途蒙引
PILGRIMAGE

HE LEADETH ME: O BLESSED THOUGHT!
AUGHTON (HE LEADETH ME)
L. M. D.

富善譯, 1895
劉廷芳修, 1933

William B. Bradbury, 1864

5 | 3. 2 1 5 | 6 4 4 6 | 5. 3 3 2 1 | 3 3 2

1. 耶 穌 領 我, 我 真 喜 歡! 蒙 主 引 導, 心 中 平 安!
2. 有 時 遭 遇 困 苦 憂 傷, 有 時 大 得 喜 樂 安 康!
3. 我 願 緊 握 恩 主 聖 手, 甘 心 樂 意, 隨 主 行 走,
4. 到 時 完 成 一 世 路 程, 靠 託 主 恩, 完 全 得 勝,

5 | 3. 2 1 5 | 6 4 i 7 6 | 5 3 3 2 1 2 | 3. 2 1 ||

無 論 日 夜 動 靜 起 坐, 耶 穌 聖 手 時 常 領 我。
無 論 危 險, 無 論 穩 妥, 全 靠 耶 穌 親 手 領 我。
死 亡 冷 河, 我 不 怕 過, 因 有 耶 穌 親 手 領 我。

副歌 5 | 5 i 7 2 | i 7 6 5 6 | 5 3 3 2 1 2 | 3 3 2

耶 穌 領 我, 耶 穌 領 我! 耶 穌 天 天 親 手 領 我!

5 | 5 i 7 2 | i 7 6 5 6 | 5 3 3 2 1 2 | 3. 2 1 || 4-3-

我 願 爲 主 忠 心 僕 人, 因 蒙 主 恩, 親 手 領 我。(阿 們。)

《普天頌讚》——承蒙基督教文藝出版社有限公司准印